

32002R1762

3.10.2002

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 265/13

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1762/2002****z dne 2. oktobra 2002****o spremembi Uredbe (ES) št. 3223/93 o statističnih informacijah glede izplačil izvoznih nadomestil za nekatere kmetijske proizvode, izvožene v obliki blaga, ki ga zajema Uredba Sveta (EGS) št. 3035/80**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 3448/93 z dne 6. decembra 1993 o trgovinskih režimih, ki veljajo za nekatere proizvode, ki izhajajo iz predelave kmetijskih proizvodov <sup>(1)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2580/2000 <sup>(2)</sup>, in zlasti člena 20 Uredbe,

Člen 1

ob upoštevanju naslednjega:

Uredba (ES) št. 3223/93 se spremeni:

- (1) V luči razvoja sistemov informacijske tehnologije in stalne zahteve Komisije po razpoložljivosti izboljšanih statističnih informacij, je treba ustrezno prilagoditi obliko in obseg Komisiji sporočenih statističnih informacij, v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 3223/93 z dne 25. novembra 1993 o statističnih informacijah glede izplačil izvoznih nadomestil za nekatere kmetijske proizvode, izvožene v obliki blaga, ki ga zajema Uredba Sveta (EGS) št. 3035/80 <sup>(3)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1432/96 <sup>(4)</sup>.
- (2) Ob upoštevanju izboljšav informacijske tehnologije, manipuliranje s statističnimi informacijami v skupinah proizvodov ni več koristno. Sporočanje teh informacij v skupinah proizvodov se tako ne bi več smelo zahtevati.
- (3) Člen 17(2) Uredbe Komisije (ES) št. 1520/2000 z dne 13. julija 2000, ki določa podrobna skupna pravila za uporabo sistema za odobritev izvoznih nadomestil za nekatere kmetijske proizvode, izvožene v obliki blaga, ki ga ne zajema Priloga I Pogodbe, in merila za določanje količin teh nadomestil <sup>(5)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1052/2002 <sup>(6)</sup>, je razširil obseg blaga in znižal prag za določitev, ali to blago vsebuje visok odstotek nekaterih mlečnih proizvodov. Uredbo (ES) št. 3223/93 je treba prilagoditi tako, da bo ta sprememba upoštevana.
- (4) Uredbo (ES) št. 3223/93 je torej treba ustrezno spremeniti.
- (5) Ukrepi, opredeljeni v Uredbi, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za horizontalna vprašanja glede trgovine s proizvodi, pridobljenimi s predelavo kmetijskih proizvodov, ki niso naštetih v Prilogi I k Pogodbi –

1. V členu 2 se črta prva alineja.

2. Člen 3 se nadomesti:

„Člen 3

1. Statistične informacije, ki jih zahteva člen 1, se pošljejo Komisiji v elektronski obliki, v formatu, ki ga določa Priloga C.

2. Statistični podatki o blagu, ki ga zajema Uredba Komisije (ES) št. 1520/2000 <sup>(\*)</sup>, za katerega so bila izvozna nadomestila odobrena prejšnji mesec, bodo razdeljeni z osemštevilčno oznako KN in bodo vsebovali:

- (a) količino takšnega blaga, izraženo v tonah ali drugih določenih merskih enotah;
- (b) v nacionalni valuti izraženi znesek izvoznih nadomestil, odobrenih prejšnji mesec za vsak zadevni osnovni kmetijski proizvod;
- (c) količino, izraženo v tonah ali drugih določenih merskih enotah, vsakega osnovnega kmetijskega proizvoda, za katerega so bila nadomestila odobrena.

3. Za blago z oznakami KN 0405 20 10, 0405 20 30, 1806 90 60 do 1806 90 90, 1901 10 00 do 1901 90 99 in 2106 90 98, ki vsebujejo na 100 kg izvoženega blaga najmanj 51 kg mlečnih proizvodov z oznakami KN 0402 10 19, 0402 21 19, 0405 10 11 do 0405 90 90 in 0406 10 20 do 0406 90 99, uvoženo iz tretjih držav po preferencialnem tarifnem režimu, statistične informacije vsebujejo:

- (a) količino takšnega blaga, izraženo v tonah ali drugih določenih merskih enotah, za katero so bila izvozna nadomestila izplačana prejšnji mesec;

<sup>(1)</sup> UL L 318, 20.12.1993, str. 18.<sup>(2)</sup> UL L 298, 25.11.2000, str. 5.<sup>(3)</sup> UL L 292, 26.11.1993, str. 10.<sup>(4)</sup> UL L 184, 24.7.1996, str. 17.<sup>(5)</sup> UL L 177, 15.7.2000, str. 1.<sup>(6)</sup> UL L 160, 18.6.2002, str. 16.

- (b) v nacionalni valuti izraženi znesek izvoznih nadomestil, odobrenih za takšno blago prejšnji mesec;
- (c) količino proizvodov ,z oznakami KN 0402 10 19, 0402 21 19, 0405 10 11 do 0405 90 90 in 0406 10 20 do 0406 90 99, vključeno v izvozno blago, ki je bilo uvoženo iz tretjih držav po preferencialnem tarifnem režimu'.

(\*) UL L 177, 15.7.2000, str. 1.“

3. Priloga A se črta.

4. Doda se Priloga C, katere besedilo je določeno v Prilogi te uredbe.

#### Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se za nadomestila, izplačana od 1. oktobra 2002.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. oktobra 2002

Za Komisijo  
Loyola DE PALACIO  
Podpredsednica

## PRILOGA

## „PRILOGA C

(Člen 3(1))

Za posredovanje po elektronski pošti se podatki posredujejo Komisiji v obliki „ASCII“ tabele, kjer so posamezni stolpci ločeni s tabulatorji (tabela z omejenim naborom) in prva vrstica vsebuje naslove stolpcev, ali v katerikoli obliki, ki jo vnaprej odobri Komisija.

Oznaka KN blaga	Količina blaga (v tonah)	Oznake KN osnovnih proizvodov	Količine osnovnih proizvodov (v tonah)	Znesek*